

. Micrófono . Canción anterior / Bajar volumen 4. Microphone5. Chanson précédente / Diminuer le Volume 6. Chanson suivante / Augmentation du volume 6. Siguiente canción / Subir volumen 7. Voyant Lumineux
8. Diffuser / pause; Répondre / Raccrocher... 7. Luz indicadora
8. Reproducir / pausar; Responder / colgar... Accensione / spegnimento
 Uscita di audio 5. Canzone precedente / volume Giù 6. Canzone Successiva / volume Su 3. Porta USB di ricarica 7. Indicatore Luminoso 8. Trasmettere/Sospendere; Rispondere/Riattaccare... 4. Microfono

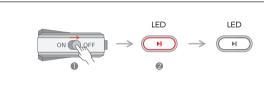
Power ON/OFF LED LED

/04

/05

M 2 Power On Einschalten 1. Togale to "ON" 1. Auf "ON" schalten Red light stays on for 1s
 Red and blue lights flash alternately Das rote Licht leuchtet 1 Sekunde lang
 Rote und blaue Lichter blinken abwechselnd langsam

1. Basculer sur "ON" 2. La lumière rouge brille pendant 1 seconde 1. Cambiar a "ON" 2. La luz roja está encendida durante 1 segundo 3. Les lumières rouge et bleue clignotent alternativement lentement 3. Luces rojas y azules parpadean alternativamente lentamentelentement Accensione 1. Passa a "ON" La luce rossa rimane accesa per 1 secondo
 Le luci rosse e blu lampeggiano lentamente in alternativa



Power Off Ausschalten 1. Toggle to "OFF" 1. Auf "OFF" schalten 2. DWR20 automatically turns off after 2. Das DWR20 schaltet sich automatisch aus, the red light being on for 1s. wenn das rote Licht 1 Sekunde lang leuchtet. Éteindre Apagado 1. Basculer sur "OFF" 1. Mbiar a "OFF" 2. Le DWR20 s'éteint automatiquement 2. DWR20 se apaga automáticamente después

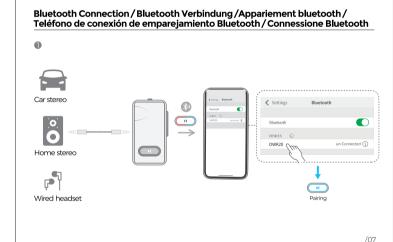
lorsque le voyant rouge est allumé pendant 1 seconde.

Spegnimento 1. Passa a "OFF" Nessa a OFF
 DWR20 si spegne automaticamente dopo che la luce rossa rimane accesa per 1 secondo.

/06

segundo.

de que se enciende la luz roja durante 1



 ${\tt EN\,\,\,1.}$ Connect with one mobile phone Pairing mode: the indicator light flashes red and blue alternately. Successfully connected: the indicator light flashes blue intermittently. Enter the code "0000" if needed.

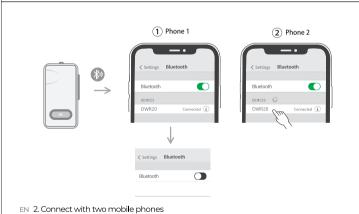
DE 1. Mit einem Mobiltelefon verbinden Pairing-Modus: Die Kontrollleuchte blinkt abwechselnd rot und blau langsam. Die Verbindung ist erfolgreich: Die Kontrollleuchte blinkt mit Unterbrechungen. Wenn Sie ein Passwort benötigen, geben Sie "0000" ein.

FR 1. Connexion Bluetooth à un téléphone mobile

Mode de couplage: les voyants rouge et bleu clignotent en alternance lentement. La connexion est réussie: le voyant clignote par intermittence. Si vous avez besoin d'un mot de passe, entrez "0000". ES 1. Conexión de Bluetooth a un teléfono móvil

Modo de emparejamiento: la luz indicadora roja y azul parpadea alternativamente lentamente. Conectado correctamente: la luz indicadora azul parpadea de forma intermitente. Si necesita una contraseña, ingrese "0000". 1. Connettere a un telefono

Modalità di abbinamento: l'indicatore luminoso rosso e blu lampeggia lentamente in alternativa. La connessione è andata a buon fine: l'indicatore luminoso lampeggia ad intermittenza. Se hai bisogno di una password, inserisci "0000". /08



Step 1. After the first device is successfully connected, turn it off. Step 2. Operate the second device to connect with DWR20, then turn on the first connected

DE 2. Mit zwei Mobiltelefone verbinden Schritt 1. Nachdem das erste Gerät erfolgreich verbunden wurde, schalten Sie es aus.

Schritt 2. Bedienen Sie das zweite Gerät, um eine Verbindung mit DWR20 herzustellen, und schalten Sie dann das erste verbundene Gerät ein.

FR 2. Connection deux téléphones mobiles Étape 1. Une fois le premier périphérique connecté, éteignez-le d'abord. Étape 2. Démarrez le deuxième appareil à connecter au DWR20. Après cela, Actionnez le

ES 2. Bluetooth conecta dos teléfonos móviles

paso 1. Después de que el primer dispositivo se haya conectado correctamente, apágalo Paso 2. Abre el segundo dispositivo para conectarte al DWR20. Después de eso, abre la función de bluetooth para conectar con el primer dispositivo de nuevo.

□ 2. Bluetooth collega due telefoni Passo 1. Dopo che il primo dispositivo ha collegato con successo, lo chiude per primo. Passo 2. Si apre il secondo dispositivo per connettersi al DWR20. Successivamente, si apre il primo dispositivo collegato.



Press and hold on the button for about 8s and do not release it until the red and blue light

Halten Sie diese Taste ca. 8 Sekunden lang gedrückt, bis das rote und das blaue Licht gleichzeitig 1 Sekunde lang leuchten. FR 3. Effacer la liste de jumelage Bluetooth: (à l'état allumé)

DE 3. Löschen Sie die Bluetooth-Pairing-Liste: (im eingeschalteten Zustand)

Appuyez pendant environ 8 secondes jusqu'à ce que les voyants rouge et bleu s'allument ES 3. Borre la lista de emparejamiento de Bluetooth: (en el estado de encendido)

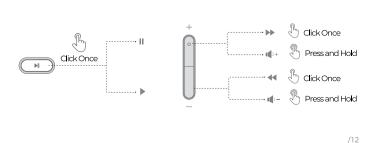
IT 3. Cancella l'elenco di accoppiamento Bluetooth: (sullo stato di accensione) Premere e tenere bottone per circa 8 secondi fino a quando le spie rossa e blu rimane accese per 1S contemporaneamente.

Mantenga presionado el botón durante aproximadamente 8 segundos y no lo suelte hasta que la luz roja y azul permanezca encendida durante 1 segundo al mismo tiempo.

Play Music / Spiel Musik / Diffuser de la musique / Reproducir música / Suonare EN Pause/Play/Next Song/Volume Up/Previous Song/Volume Down

DE Pause/Spielen/Nächstes Lied/Lautstärke Erhöhen/Vorheriges Lied/Lautstärke Verringern FR Pause/Diffuser/Chanson Suivante/Volume Élevé/Chanson Précédente/Volume Bas

ES Pausar/Reproducir/Siguiente Canción/Subir Volumen/Canción Anterior/Bajar Volumen IT sostare/Trasmettere/Canzone Successiva/volume Su/Canzone Precedente/Volume Giù



DE Antworten/Auflegen/Wahlwiederholung/Ablehnen FR Répondre/raccrocher/rappeler/rejeter ES Responder/Colgar/Volver a marcar/Rechazar Answer Hang up Double dick Redial Hold on 1s Reject Voice Assistant / Sprachassistent / Assistant vocal / Asistente de voz / Assistante vocale Hold on 1s SIRI Turns on/off /13

Answer/Hang up/Redial/Reject

Switch Audio Source / Audioquelle wechseln / Changer la source d'appel / Cambio de llamada / Cambia chiamata

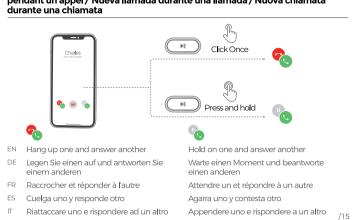
EN During a call: select a mobile phone or DWR20 to answer a call.

DE Während eines Anrufs: um ein Mobiltelefon auszuwählen, oder wählen Sie DWR20, um einen Anruf anzunehmen FR Pendant un appel: sélectionner un téléphone portableou le DWR20 pour répondre à un appel.

ES Durante una llamada: seleccionar un teléfono móvil o DWR20 para contestar una llamada.



New Call During A Call / Neuer Anruf während eines Anrufs / Nouvel appel pendant un appel / Nueva llamada durante una llamada / Nuova chiamata



Low Battery Alarm/Alarm bei schwacher Batterie /Alarme de batterie faible/ Alarma de batería baja/Allarme batteria scarica



2. When the battery power is less than 3V, it will automatically shut down. DE 1. Wenn der Akku fast leer ist, wird automatisch ein Alarm ausgelöst. Das Licht blinkt 15-mal schnell und dann langsam rot.

2. Wenn die Batterieleistung weniger als 3 V beträgt, wird sie automatisch heruntergefahren. FR 1. Lorsque la batterie est faible, l'alarme se déclenche automatiquement. Le voyant clignote en rouge 15 fois rapidement puis lentement. 2. Lorsque la batterie est inférieure à 3V, elle s'éteindra automatiquement. ES 1. Cuando la batería se agota, automáticamente se activará la alarma. La luz rojo parpadea

/16

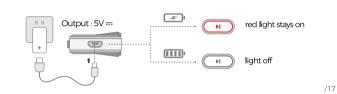
T 1. Quando la batteria si scarica, si allarma automaticamente. La luce lampeggia in rosso 15 volte rapidamente e poi lentamente. 2. Quando la carica della batteria è inferiore a 3 V, si spegne automaticamente.

Charge / Laden / Charge / Carga / Carica EN When battery runs low or unable to turn on, charge it.

rápidamente 15 veces y luego lentamente.

DE Wenn der Akku fast leer ist oder sich nicht einschalten lässt, laden Sie ihn auf. FR Lorsque la batterie est faible ou incapable de s'allumer, chargez-la.

ES Cuando la batería se agota o no se puede encender, cárguela IT Quando la batteria si scarica o non è in grado di accendersi, caricarla.



Dormancy/Ruhezustand/Dormance/Inactividad/Dormienza

1. If there is no operation or connection after the receiver being turned on, it will automatically enter sleep mode after 10 minutes. Click " button for 1 second or re-toggle the switch to wake it up. The power consumption of the dormancy state is about 10µA, the same as that in the state of shut-down.

2. When the connection between receiver and mobile phone is out of distance, it will automatically enter sleep mode after 20 minutes. Click " button for 1 second or re-toggle the switch to wake it up.

1. The normal charging voltage range of the product is between 4.5V and 6.5V. Do not use any charging devices out of the range to avoid damage. 2. Please charge the receiver timely when battery runs low or not be used for a long time to avoid that the product does not work properly or the battery is damaged. 3. Because the Bluetooth wireless signal is easily interfered by the surrounding environment,

blocked or absorbed by the objects, please place the Bluetooth receiver and the device in a barrier-free position for better Bluetooth wireless music transmission.

1. Wenn nach dem Einschalten des Receivers keine Bedienung oder Verbindung besteht, wechselt dieser nach 10 Minuten automatisch in den Ruhemodus. Klicken Sie 1 Sekunde lang auf die Schaltfläche """ oder schalten Sie den Schalter um, um ihn zu aktivieren. Der Stromverbrauch im Ruhezustand beträgt ungefähr 10 µA genau wie im ausgeschalteten Zustand. 2. Wenn die Verbindung zwischen Empfänger und Mobiltelefon nicht in Reichweite ist, wechselt das nach 20 Minuten automatisch in den Ruhemodus. Klicken Sie 1 Sekunde lang auf die Schaltfläche """ oder schalten Sie den Schalter um, um ihn zu aktivieren.

/18

/19

/22

 Der normale Ladespannungsbereich des Produkts liegt zwischen 4,5 V und 6,5 V. Verwenden Sie keine Ladegeräte außerhalb der Reichweite, um Schäden zu vermeiden. 2. Laden Sie den Empfänger rechtzeitig auf, wenn der Akku fast leer ist oder längere Zeit nicht verwendet wird, um zu vermeiden, dass das Produkt nicht richtig funktioniert oder der Akku 3. Stellen Sie den Bluetooth-Empfänger und das Gerät für eine bessere drahtlose Bluetooth

Musikübertragung in einer barrierefreien Position auf, da das drahtlose Bluetooth-Signal durch die Umgebung leicht gestört, von den Objekten blockiert oder absorbiert wird.

 S'il n'y a aucune opération ou connexion après le démarrage, il passera automatiquement en mode veille après 10 minutes. Cliquez sur le bouton """ pendant 1 seconde ou changez l'interrupteur pour le réactiver. La consommation électrique de l'état de dormance est d'environ 10 µA, la même que celle de l'état d'arrêt.

2. Lorsque la connexion entre le récepteur et le téléphone portable est hors de portée, il passe automatiquement en mode veille après 20 minutes. Cliquez sur le bouton "pendant 1 seconde ou changez l'interrupteur pour le réactiver. Remarquez: La plage de tension de charge normale du produit est comprise entre 4,5V et 6,5V. Nutilisez pas de chargeurs hors de portée pour éviter de les endommager.

2. Veuillez charger le récepteur à temps lorsque la batterie est faible ou ne pas être utilisé pendant une longue période pour éviter que le produit ne fonctionne pas correctement ou que la batterie 3. Étant donné que le signal sans fil Bluetooth est facilement perturbé par l'environnement. bloqué ou absorbé par les objets, placez le récepteur Bluetooth et l'appareil dans une position sans barrière pour une meilleure transmission de la musique sans fil Bluetooth.

/20

1. Si no se realiza ninguna operación o conexión después de que se enciende el receptor, entrará automáticamente en el modo de reposo después de que se el cien de el receptor, el rues automáticamente en el modo de reposo después de 10 minutos. Haga clic en el botón "(" a durante 1 segundo o vuelva a cambiar el interruptor para activarlo. El consumo de energía del estado inactivo es de aproximadamente 10 µA, el mismo que en el estado de apagado. 2. Cuando la conexión entre el receptor y el teléfono móvil está fuera de la distancia, entrará automáticamente en el modo de suspensión después de 20 minutos. Haga clic en el botón "" durante 1 segundo o vuelva a cambiar el interruptor para activarlo.

Nota: 1. El rango de voltaje de carga normal del producto está entre 4.5V y 6.5V. No utilice ningún dispositivo de carga fuera del rango para evitar daños. 2. Carque el receptor de manera oportuna cuando la batería se agote o no se use por un tiempo

prolongado para evitar que el producto no funcione correctamente o que la batería esté dañada. 3. Debido a que la señal inalámbrica Bluetooth es fácilmente interferida por el entorno, bloqueada o absorbida por los obietos, coloque el receptor Bluetooth y el dispositivo en una posición sin barreras para una mejor transmisión de música inalámbrica Bluetooth.

1. Se non è in stato di operazione o connessione dopo l'accensione del ricevitore, entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 10 minuti. Fai clic sul pulsante "

1 secondo o riattiva l'interruttore per riattivarlo. Il consumo energetico dello stato di dormienza

è di circa 10µA, lo stesso di quello nello stato di spegnimento. 2. Quando la connessione tra il ricevitore e il telefono è fuori dalla distanza, entrerà automaticamente in modalità di sospensione dopo 20 minuti. Fai clic sul pulsante " per 1 secondo o riattiva l'interruttore per riattivarlo. 1. Il normale intervallo di tensione di ricarica del prodotto è compreso tra 4,5 V e 6,5 V. Non

utilizzare alcun dispositivo di ricarica fuori dalla portata per evitare danni. Si prega di caricare tempestivamente il ricevitore quando la batteria si scarica o non viene utilizzata per un lungo periodo di tempo per evitare che il prodotto non funzioni correttamente o che la batteria sia danneggiata. 3. Poiché il segnale wireless Bluetooth è facilmente interferito dall'ambiente circostante, bloccato o assorbito dagli oggetti, si prega di posizionare il ricevitore Bluetooth e il dispositivo in una posizione priva di barriere per una migliore trasmissione di musica wireless Bluetooth.

FCC Statement Any Changes or modifications not expressly approved by the party responsible for compliance could void the user's authority to operate the equipment.

This device complies with part 15 of the FCC Rules. Operation is subject to the following two (1) This device may not cause harmful interference, and

(2) This device must accept any interference received, including interference that may cause undesired operation. FCC Radiation Exposure Statements

This equipment complies with FCC radiation exposure limits set forth for an uncontrolled environment.This equipment should be installed and operated with minimum distance 20cm between the radiator & your body.

Note: This equipment has been tested and found to comply with the limits for a Class B digital device, pursuant to Part 15 of the FCC Rules. These limits are designed to provide reasonable protection against harmful interference in a residential installation. This equipment generates, uses, and can radiate radio frequency energy, and if not installed and used in accordance with the instructions, may cause harmful interference to radio communications. However, there is no guarantee that interference will not occur in a particular installation. If this equipment does cause harmful interference to radio or television reception, which can be determined by turning the equipment off and on, the user is encouraged to try to correct the interference by one or more of the /23 following measures:

- Reorient or relocate the receiving antenna. Increase the separation between the equipment and receiver.

 Connect the equipment into an outlet on a circuit different from that to which the Consult the dealer or an experienced radio/TV technician for help

> www.ibeeitzie.com

/24

尺寸: 100 X 70 (MM) 材质及工艺: 80g 书纸 装订方式: 骑马订 印刷颜色: 四色双面印刷